



EN Legend PL Legenda DE Legende CZ Legenda SK Legenda LVApžīmējumu apraksts RO Legenda LT Sutartiniai ženklai RS Legenda HR Legenda	
MIRROR	EN MIRROR glass cover PL Powłoka szkła MIRROR DE Glasbeschichtung MIRROR CZ Povrchová úprava MIRROR SK Povlak skiel MIRROR LV Stiklu pārklājums MIRROR RO Suprafața sticlei MIRROR LT MIRROR stiklo dangas RS Gornji sloj stakala MIRROR HR Gornji sloj stakala MIRROR
GRADIENT COATING	EN Gradient coating PL Gradientowa powłoka DE Gradientenbeschichtung CZ Gradientní povlak SK Gradientný povlak LV Gradienta pārklājums RO Lentile în gradient LT Gradientiniai leišiai RS gradientni obojeni sloj HR gradientini obojeni sloj
SMOKE GRADIENT	EN Smoke gradient PL Soczewka gradientowa, przdydmiona DE Smoke gradient CZ Kouřové tónování SK Dymový gradient LV Dūmakains tonis RO Gradient fumuriu LT Dūmų spalvos RS Sivi gradient HR Sivi gradient
	EN Polarization PL Polaryzacja DE Polarisation CZ Polarizace SK Polarizácia LV Polarizācija RO Polarizare LT Polarizacija RS Polarizacija HR Polarizacija
	EN UV 400 filter PL Filtr UV 400 DE Filtr UV 400 CZ Filtr UV 400 SK Filter UV 400 LV UV 400 filtrs RO Filtru UV 400 LT UV 400 filtras RS Filter UV 400 HR Filtrar UV 400
	EN Filter category PL Kategoria filtra DE Filterkategorie CZ Kategorie filtru SK Kategória filtra LV Filtra kategorija RO Categoria filtrului LT Filtro kategorija RS Kategorija filtera HR Kategorija filtera
	EN Compliant with the EN ISO 12312-1 PL Zgodny z normą EN ISO 12312-1 DE Erfüllt EN ISO 12312-1 CZ Je v souladu s normou EN ISO 12312-1 SK V súlade s normou EN ISO 12312-1 LV Saskaņā ar normu EN ISO 12312-1 RO Conform normei EN ISO 12312-1 LT Atitinka standartą EN ISO 12312-1 RS U skladu sa normom EN ISO 12312-1 HR Sukladno normi EN ISO 12312-1
	I) EN Lens PL Soczewki DE Brillengläser CZ Vyrobc SK Výrobca LV Ražotājs RO Lentile LT Kontaktiniai leišiai RS Sočiva HR Leće II) EN Frame PL Oprawka DE Brillengestell CZ Obroučky SK Rám LV Lētvars RO Rama LT Rėmeliai RS Okvir HR Okvir

EN Composition PL Skład materiałowy DE Materialzusammensetzung CZ Složení SK Zloženie LV Materiālu sastāvs RO Compoziția materialului LT Medžiagų sudėtis RS Sastav HR Sastav materialja

EN Grilamid (TR90) PL Grlamid (TR90) CZ Grilamid (TR90) SK Grilamid (TR90) LV Grilamids (TR90) RO Grilamid (TR90) LT Grlamid (TR90) RS Grilamid (TR90) HR Grlamid (TR90)

EN triacetate (TAC) PL triacetat (TAC) DE triacetate (TAC) CZ triacetate (TAC) SK triacetate (TAC) LV triacetāts (TAC) RO triacetat (TAC) LT triacetatas (TAC) RS triacetate (TAC) HR triacetat (TAC)

EN Polycarbonate (PC) PL Poliwęglan (PC) DE Polycarbonat (PC) CZ Polykarbonát (PC) SK Polykarbonát (PC) LV Polikarbonāts (PC) RO polcarbonat (PC) LT Polikarbonatas (PC) RS Polikarbonat (PC) HR Polikarbonat (PC)

EN Thermoplastic polyester elastomer (TPEE) PL Termoplastyczny elastomer poliestrowy (TPEE) DE Thermoplastisches Polyester-Elastomer (TPEE) CZ Termoplastický polyesterový elastomer (TPEE) SK Termoplastový polyesterový elastómér (TPEE) LV Termoplastiskais poliestera elastomers (TPEE) RO Elastomer termoplastic din poliester (TPEE) LT Termoplastinis poliesterio elastomerinis (TPEE) RS Termoplastičan elastomer od poliestara (TPEE) HR Termoplastični poliesterski elastomer (TPEE)

EN Aluminium-magnesium PL Aluminiovo-magnezowe CZ Hliníkovo-horčíkové SK Hliníkovo-horčíkové LV Aluminijs-magnijs RO Aluminiu-magneziu LT Aliuminio - magnio RS Aluminijumsko-magnezijumovo HR Aluminijsko-magnezijsko

EN This product complies with European Directive (EU) 2016/425 in accordance with standard CE EN ISO 12312-1 (sunglasses for general use). Recommendation for maintenance and storage: Only a professional lens cloth should be used to clean sunglasses. When cleaning, rinse with lens cleaning solution or running water. Wipe immediately dry. Do not use cleaning products such as facial cleansers, hand sanitizers, etc. to avoid damaging the lenses.

To prevent scratching of the lenses or the lens coating, store the glasses in the case. Do not expose the glasses to high temperatures when not in use.

PL Produkt odpowiada Wytycznej Europejskiej (EU) 2016/425 zgodnie z Normą EN ISO 12312-1 (okulary przeciwsłoneczne do użytku Ogólnego). Wskazówki dotyczące czyszczenia: Okulary przeciwsłoneczne należy przecierać jedynie profesjonalną ściereczką do soczewek. Podczas czyszczenia należy opłukać je płynem przeznaczonym do mycia soczewek lub bieżącą wodą, a następnie od razu wytrzeć do sucha. W celu uniknięcia uszkodzenia soczewek nie należy używać środków czyszczących takich jak płyny do mycia twarzy lub higieny rąk itp. Aby uniknąć zarysowania soczewek lub wierzchniej powłoki, okulary należy przechowywać w etui. Jeśli okulary nie są używane, nie należy ich wystawiać na ekspozycję wysokich temperatur.

DE Das Produkt entspricht den Europäischen Richtlinien (EU) 2016/425 gemäß der Norm EN ISO 12312-1 (Sonnenbrillen für den allgemeinen Gebrauch). Reinigungshinweise: Die Sonnenbrille sollte nur mit einem professionellen Brillenputztuch abgewischt werden. Beim Reinigen spülen Sie die Gläser mit einer Reinigungslösung oder fließendem Wasser ab und wischen Sie sie anschließend sofort trocken. Um eine Beschädigung der Brillengläser zu vermeiden, sollten Sie keine Reinigungsprodukte wie Gesicht- oder Handreinigungsmittel usw. verwenden.

EN Kratzer auf den Gläsern oder der Beschichtung zu vermeiden, bewahren Sie die Brille im Etui auf. Wenn die Brille nicht verwendet wird, sollte sie keinen hohen Temperaturen ausgesetzt werden.

CZ Výrobek odpovídá evropské směrnici (EU)2016/425 a je v souladu s normou EN ISO 12312-1 (sluneční brýle pro všeobecné použití). Pokyny k čištění: Sluneční brýle by se měly otírat pouze profesionálním hadříkem na brýle. Při čištění je opláchněte roztokem na čištění zorníku nebo tekoucí vodou a poté je ihned oťete do sucha.

Aby nedošlo k poškození zorníku, nepoužívejte čistící prostředky, jako jsou prostředky na mytí obličejů nebo

hygienu rukou apod. Aby nedošlo k poškřábání zorníku nebo vrchní vrstvy, uchovávejte brýle v pouzdře. Pokud brýle nepoužíváte, neměly by být vystaveny vysokým teplotám.

SK Výrobok zodpovedá Európskej smernici (EU) 2016/425 v súlade s normou EN ISO 12312-1 (Slnečné okuliare na všeobecné použitie). Typy na čistenie: Slnečné okuliare by sa mali utierať len profesionálnou handričkou na čistenie šošoviek. Pri čistení opláchnite šošovky roztokom na čistenie šošoviek alebo vodou a potom ich okamžite vytrite do sucha. Aby ste predišli poškodeniu šošoviek, nepoužívajte čistiace prostriedky, ako sú roztoky na tvár alebo hygienu rúk a pod. Aby ste predišli poškriabaniu šošoviek alebo vrchnej vrstvy, okuliare uchováajte v puzdre. Ak okuliare nepoužívate, nevystavujte ich vysokým teplotám.

LV Produkts atbilst Eiropas direktīvai (EU)2016/425 saskaņā ar standartu EN ISO 12312-1 (saulesbrilles vispārējam izmantojumam). Tīrīšanas norādījumi: Saulesbrilles drīkst noslaucīt tikai ar profesionālu drānu, kas paredzēta lēcām. Tīrīšanas laikā noskalojiet tos ar ūdeni tīrīšanas šķidrums vai tekošu ūdeni, pēc tam nekavējoties noslaukiet. Lai nesabojātu lēcas, neizmantojiet tīrīšanas līdzekļus, piemēram, sejas tīrīšanas līdzekļus, roku mazgāšanas līdzekļus utt. Lai nesaskrāpētu lēcas vai virsējo pārklājumu, glabāiet brilles futrālī. Kad brilles netiek lietotas, nepakļaujiet tās augstas temperatūras iedarībai.

RO Produsul corespunde Directivei (EU) 2016/425, în conformitate cu Standardul EN ISO 12312-1 (ochelari de soare pentru uz general). Recomandări de îngrijire: Ochelarii de soare trebuie șterși doar cu o lavetă profesională pentru lentile. În timpul curățării ochelarii trebuie clătite cu lichidul destinat spălării lentilelor sau sub jet de apă și apoi trebuie uscați imediat. Pentru a evita deteriorarea lentilelor nu folosiți produsele de curățare precum lichide pentru spălarea feței sau săpunuri pentru mâini etc. Pentru a evita zgârierea lentilelor sau a straturii exterior, ochelarii trebuie depozitați în husă. Dacă nu folosiți ochelarii, nu-i expuneți la temperaturi ridicate.

LT Produktas atitinka Europos direktyvą (EU) 2016/425 pagal standartą EN ISO 12312-1 (Bendrosios paskirties saulės akiniai). Nurodymai valymui: Saulės akiniai leidžius valyti tik tam tikslui specialiai pritaikytą šluostę. Valydam, pirmiausia nuskaulaukite juos skysčiu skirtu lęšių plvimui arba tiesiog tekančiu vandeniu, o po to iškart sausai nušluostykite. Norint išvengti lęšių pažeidimo, negalima naudoti tokių valymo priemonių kaip veido ar rankų prausimosi skysčiai, ir t.t.

RS Proizvod ispunjava Evropsku smernicu (EU) 2016/425 shodno Normi EN ISO 12312-1 (sunčane naočare za opšte korišćenje). Uputstva vezana za čišćenje: Sunčane naočare treba brisati samo profesionalnom krpicom za sočiva. Prilikom čišćenja isperite ih tečnošću za čišćenje sočiva ili tekućom vodom, a zatim ih odmah osušite. Kako biste izbegli oštećenje sočiva, nemojte da koristite sredstva za čišćenje kao što su sredstva za čišćenje lica, sredstva za pranje ruku itd. Kako biste izbegli grebanje sočiva ili površinskog sloja, držite naočare u futrolu. Kada ne koristite naočare, nemojte da ih izlažete visokim temperaturama.

HR Proizvod ispunjava Europsku direktivu (EU) 2016/425 sukladno Normi EN ISO 12312-1 (sunčane naočale za opću uporabu. Upute vezane za čišćenje: Sunčane naočale treba brisati samo profesionalnom krpicom za leće. Prilikom čišćenja isperite ih tekućinom za čišćenje leća ili tekućom vodom, a zatim ih odmah osušite. Kako biste izbegli oštećenje leća, nemojte koristiti sredstva za čišćenje kao što su sredstva za čišćenje lica, sredstva za pranje ruku itd. Kako biste izbegli grebanje leća ili površinskog sloja, držite naočale u futrolu. Kada ne koristite naočale, nemojte ih izlagati visokim temperaturama.

EN Glare – is called a course (state) process view, where there is a feeling of discomfort or a reduc in the ability to recognize objects, in the presence of brightlight such asdirect or reflected sunlight or artificial light.

PL Ośnienie – niepożądany stan procesu widzenia, przy którym występuje uczucie dyskomfortu widzenia lub zmniejszenie zdolności rozpoznania przedmiotów lub szczegółów. Wywołane jest działaniem zbyt jasnego światła bezpośredniego, odbitego światła słonecznego lub światła sztucznego.

DE Blendung – unerwünschter Zustand der Sehfähigkeit, bei dem die Beeinträchtigung der Sehleistung oder die Überforderung des visuellen Systems vorkommt. Sie wird durch überhohe Helligkeiten, reflektierten Sonnenschein oder Kunstlicht ausgelöst.

CZ Oslnění – nežádoucí stav vidění, při kterém nastává pocit nekomfortního vidění a snížení schopnosti rozoznat předměty či detaily. Tento stan je vyvolán přímým, příliš intenzivním světlem, odraženým slunečním světlem nebo umělým světlem.

SK Oslnenie – nežiadúci stav procesu videnia, pri ktorom vzniká pocit zrakového nepohodlia alebo zníženie schopnosti rozpoznávania predmetov alebo detailov. Spôsobuje ho príliš jasné priame svetlo, odraz slnečného svetla alebo umeleho svetla.

LV Apžilbināšana – nevēlams redzes stāvoklis, kad rodas redzes diskomforta sajūta vai samazināta spēja atpazīt objektus vai detaļas. To izraisa pārāk spīgtā tieša gaisma, atstarota saules gaisma vai mākslīgais apgaismojums.

RO Ochiulșare – o stare nedorită a văzului, la care apare o senzație de disconfort sau de scădere a capacității de recunoaștere a obiectelor sau detaliilor. Fenomenul este cauzat de expunerea la lumina directă sau puternică, lumina soarelui reflectată sau la lumina artificială.

LT Apakinimas – nepageidaujama regos būseną, kurios metu jaučiamas regėjimo diskomfortas arba sumažėja gebėjimas atpažinti objektus ar detales. Ją sukelia pernelyg ryški tiesioginė šviesa, atspindi saulės arba dirbtinė šviesa.

RS Delovanje sunca – nepoželjno stanje procesa viđenja kada se pojavljuje problem s vidom ili smanjenje sposobnosti da se prepoznaju predmeti ili detalji. Izazvano delovanjem prejakog direktnog svetla, reflektiranog sunčanog svetla ili veštačkog svetla.

HR Djelovanje sunca – nepoželjno stanje procesa viđenja kada se pojavljuje problem s vidom ili smanjenje sposobnosti prepoznavanja predmeta ili detalja. Izazvano djelovanjem prejakog neprednog svjetla, reflektiranog sunčanog svjetla ili umjetnog svjetla.



- EN Sunglasses
- PL Okulary przeciwsłoneczne
- DE Sonnenbrille
- CZ Protisluneční brýle
- SK Slnečné okuliare
- LV Saulesbrilles
- RO Ochelari de soare
- LT Akiniai nuo saulės
- RS Sunčane naočare
- HR Sunčane naočale

- EN User manual (keep for reference)
- PL Instrukcja użytkowania (zachowaj do późniejszego wglądu)
- DE Gebrauchsanleitung (halten sie diese anleitung zur späteren einsichtnahme griffbereit)
- CZ Návod k použití (zachovat pro pozdější vzhled)
- SK Návod na použitie (uschovajte pre ďalšie použitie)
- LV Lietošanas instrukcija (saglabāt turpmākai uzziņai)
- RO Instrucțiuni de utilizare (păstrați-le pentru mai târziu)
- LT Naudojimo instrukcija (neišmeskite)
- RS Uputstvo za upotrebu (čuvati za kasnije)
- HR Upute za uporabu (sačuvajte za uvid kasnije)

EN In order to determine the class see the table 1.
1. Warning: The glasses do not provide complete protection for eyes in case of mechanical damage of the frame or filter.
2. Warning: Glasses are not intended for use as a protection against mechanical hazards. 3. Warning: Eye glasses are not intended for use as protection against artificial light sources, e.g. solarium. 4. Warning: Do not look straight into the sun. 5. Warning: Do not use during driving vehicles at dusk and night.

PL W celu określenia klasy dokonaj wglądu do tabeli 1.
1.Ostrzeżenie: Okulary nie stanowią całkowitej ochrony oczu w przypadku uszkodzeń mechanicznych ramki lub filtru.
2. Ostrzeżenie: Okulary nie są przeznaczone do użytku jako ochrona przed zagrożeniami mechanicznymi. 3. Ostrzeżenie: Okulary nie są przeznaczone do użytku jako ochrona przed szkodliwymi źródłami światła, np. w solarium. 4. Ostrzeżenie: Nie patrzcie wprost na słońce. 5. Ostrzeżenie: Nie używać podczas kierowania pojazdami o zmroku i w nocy.

DE Die Kategorie ist der Tabelle zu entnehmen 1.
1. Vorsicht: Die Brille schützt nicht völlig bei mechanischen Beschädigungen des Brillenrahmens oder -filters. 2. Vorsicht: Die Brille schützt nicht vor mechanischen Gefahren. 3. Achtung: Augengläser sind nicht für die Verwendung als Schutz gegen künstliche Lichtquellen vorgesehen, z.B. ein Solarium. 4. Vorsicht: Nicht direkt in die Sonne schauen. 5. Vorsicht: Nach Dämmerung nicht verwenden.

CZ Pro určení třídy nahlédněte do tabulky 1.
1. Upozornění: Brýle neposkytují úplnou ochranu očí, jsou-li mechanicky poškozeny obruby nebo filtr. 2. Varování: Brýle nejsou určeny k používání jako ochrana před mechanickými hrozbami. 3. Varování: Brýle nejsou určeny k ochraně před umělými zdroji světla, např. soláriem. 4. Upozornění: Nedívejte se přímo do slunce. 5. Upozornění: Nepoužívejte po setmění.

SK Za účelom určenia triedy použite tabuľku 1.
1. Varovanie: Okuliare neposkytujú celkovú ochranu očí v prípade mechanického poškodenia rámu alebo filtra. 2. Upozornenie: Okuliare nie sú určené na použitie ako ochrana proti mechanickým rizikám. 3. Upozornenie: Okuliare nie sú určené na ochranu pred umelými zdrojmi svetla, napr. soláriom. 4. Upozornenie: Nepozerať sa priamo na slnko. 5. Upozornenie: Nepoužívať po zotmení.

LV Lai noteiktu klasi, skatiet tabulā 1.
1. Brīdinājums: Brilles nenodrošina pilnīgu aizsardzību ja ir bojāts rāmītis vai filtrs. 2. Brīdinājums: Brilles nav domātas aizsardzībai no mehāniskiem bojājumiem. 3. Brīdinājums: Brilles nevar izmantot kā aizsardzību no mākslīgām gaismas avotiem, piem. solarijā. 4. Brīdinājums: Neskatieties tieši uz sauli. 5. Brīdinājums: Neļietot pēc krēslas.

RO Pentru determinarea clasei, consultați tabelul 1.
1.Avertisment: Ochelarii nu oferă protecție completă a ochilor în caz de deteriorări mecanice ale cadrlui sau filtrului.
2. Avertizare: Ochelarii nu sunt destinați utilizării ca o protecție împotriva riscurilor mecanice. 3. Avertizare: Ochelarii nu sunt destinați pentru utilizare ca protecție împotriva surselor artificiale de lumină, de ex. în solarii. 4. Avertisment: Nu vă uitați direct la soare. 5. Avertisment: Nu utilizați după lăsarea întunericului.

LT Norėdami nustatyti klasę, remkite lentele 1.
1. Įspėjimas: Akiniai gerai nesaugo akių, jeigu mechanškai pažeisti rėmeliai arba filtras. 2. Įspėjimas: Akiniai nėra skirti apsaugai nuo mechaninių pavojų. 3. Įspėjimas: akiniai neskirti apsaugai nuo dirbtinių šviesos šaltinių, pvz., soliariume. 4. Įspėjimas: Nežiūrėkite tiesiai į saulę. 5. Įspėjimas: Nenaudokite sutemus.

RS Radi određivanja klase pogledajte tabelu 1.
1.Pažnja: Naočare nisu potpuna zaštita očiju u slučaju mehaničkih oštećenja okvira ili filtera. 2. Upozorenje: Naočare nije predviđeno koristiti kao zaštitu od mehaničkih opasnosti. 3. Upozorenje: Naočare nisu namenjene za zaštitu od umetnih izvora svetlosti np. solarijum. 4. Pažnja: Ne gledajte direktno u sunce+C7. 5. Pažnja: Ne koristite u vreme sumraka.

HR Da bi se odredio razred treba pogledati tabelu 1.
1.Upozorenje: Naočale nisu potpuna zaštita očiju u slučaju mehaničkih oštećenja okvira ili filtera. 2. Upozorenje: Naočale nisu namijenjene za uporabu kao zaštita od mehaničkih opasnosti. 3. Naočale nisu namijenjene za zaštitu od umjetnih izvora svjetlosti np. solarij. 4. Upozorenje: Ne gledajte neposredno u sunce. 5. Upozorenje: Ne koristite u vrijeme sumraka.

EN: Declaration of Conformity: <https://4fstore.com/declaration-of-conformity>
PL: Deklaracja zgodności: <https://4f1.com.pl/deklaracje-zgodnosci>
DE: Erklärungen: <https://4fstore.de/erklarungen>
CZ: Prohlášení: <https://4fstore.cz/prohlaseni>
SK: Vyhlásenia o zhode: <https://4fstore.sk/vyhlasenia-o-zhode>
LV: Atbilstības deklarācija: <https://4fstore.com/declaration-of-conformity>
RO: Declarații: <https://4fstore.ro/declaratii>
LT: Atitikties deklaracija: <https://4fstore.com/declaration-of-conformity>
RS: Izjava o sukladnosti: <https://4fstore.com/declaration-of-conformity>
HR: Izjava o sukladnosti: <https://4fstore.com/declaration-of-conformity>

A	B	C	D
0	EN Light tint sunglasses PL Lekko przyciemnione okulary DE Leicht abgedunkelte Brille CZ Mírně tmavé brýle SK Mierne tónované okuliare LV Viegli tonētais brilles RO Ochelari de soare ușor întunecați LT Lengvai tamsinti akiniai RS Lagano zatamnjenje naočare HR Lagano zatamnjenje naočalecoating	EN Very limited reduction of sunglare PL Bardzo ograniczona redukcja oślnienia DE Sehr begrenzte Reduktion der Blendung CZ Velmi omezená ochrana proti oslnění SK Veľmi obmedzená ochrana proti oslneniu LV Neliels apžibināšanas samazinājums RO Reducție foarte limitată a ebluisării LT Labai ribotas apakinimo sumažinimas RS Mnogo ograničena redukcija od delovanja sunca HR Lagano zatamnjenje naočale	 IEC 60417-5955
1		EN Limited protection against sunglare PL Ograniczona ochrona przed oślnieniem DE Begrenzter Schutz vor der Blendung CZ Omezená ochrana proti oslnění SK Obmedzená ochrana proti oslneniu LV Lerobežota aizsardzība pret apžibināšanu RO Protecție limitată împotriva ebluisării LT Ribota apsauga nuo apakinimo RS Ograničena zaštita od delovanja sunca HR Ograničena redukcija djelovanja sunca	 ISO 7000-2948
2	EN General purpose sunglasses PL Okulary ogólnego użytkowania DE Sonnenbrillen für den allgemeinen Gebrauch CZ Brýle pro všeobecné použití SK Okuliare na všeobecné použitie LV Brilles vispārējam izmantojumam RO Ochelari de soare pentru uz general LT Bendros paskirties akiniai RS Naočare za opšte korišćenje HR Naočale za opću uporabu	EN Good protection against sunglare PL Dobra ochrona przed oślnieniem DE Guter Schutz vor der Blendung CZ Dobrá ochrana proti oslnění SK Dobrá ochrana proti oslneniu LV Laba aizsardzība pret apžibināšanu RO Protecție bună împotriva ebluisării LT Gera apsauga nuo apakinimo RS Dobra zaštita od delovanja sunca HR Dobra zaštita od djelovanja sunca	 ISO 7000-2949
3		EN High protection against sunglare PL Wysoka ochrona przeciwsłoneczna DE Hoher Sonnenschutz CZ Vysoká ochrana proti slunečnímu záření SK Vysoká slnečná ochrana LV Augsta aizsardzība pret saules gaismu RO Protecție ridicată împotriva radiațiilor solare LT Didelė apsauga nuo saulės RS Visoka zaštita od delovanja sunca HR Visoka zaštita od djelovanja sunca	 ISO 7000-2950
4	EN Very dark, special purpose sunglasses, very high sunglare reduction PL Mocno przyciemnione okulary, bardzo wysoka ochrona przed oślnieniem słonecznym DE Stark abgedunkelte Brille, sehr hoher Schutz vor blendendem CZ Silně tmavé brýle, velmi vysoká ochrana proti oslnění slunečním světlem SK Silne tónované sklá, veľmi vysoká ochrana proti oslneniu LV Tumšas brilles, ļoti augsta aizsardzība pret apžibināšanu RO Ochelari de soare foarte întunecați, foarte mare protecție împotriva ebluisării LT Stipriai tamsinti akiniai, labai didelė apsauga nuo saulės RS Snažno zatamnjenje naočare, mnogo visoka zaštita od sunca HR Snažno zatamnjenje naočale, vrlo visoka zaštita od djelovanja sunca	EN Very high protection against extreme sunglare, e.g. at sea, over snowfields, on high mountains, or in desert PL Wysoka ochrona przed skrajnym oślnieniem słonecznym np.: nad morzem, na stoku narciarskim, w wysokich górach lub na pustyni DE Hoher Schutz vor extrem blendendem Sonnenschein, z.B. am Meer, auf der Piste, im hohen Gebirge oder auf der Wüste CZ Vysoká ochrana proti intenzivnímu slunečnímu záření – např. u moře, na lyžařské sjezdovce, ve vysokých horách nebo na poušti SK Vysoká ochrana proti extrémnemu oslneniu, napr.: pri mori, na lyžiarskych svahoch, vo horách alebo na púšti LV Augsta aizsardzība pret spēcīgu apžibināšanu, piem.: pie jūras, uz slēpošanas trasēm, augstos kalnos vai tukšnesī RO Protecție ridicată împotriva ebluisării extreme, de exemplu: la mare, pe pârtia de schi, în munții înalți sau în deșert LT Didelė apsauga nuo labai stipraus saulės apakinimo, pvz., pajūryje, slidinėjimo šlaituose, aukštuose kalnuose arba dykumoje RS Visoka zaštita od snažnog sunca napr.: na moru, na skijanju, u visokim planinama ili u pustinji HR Visoka zaštita od krajnjeg djelovanja sunca napr.: na moru, na skijanju, u visokim planinama ili na pustinji	 ISO 7000-2951
	EN Not suitable for driving vehicles and road use PL Nieodpowiednie podczas kierowania pojazdami i do użytku na drogach DE Ungeeignet zum führen von fahrzeugen und zur verwendung im straßenverkehr CZ Nevhodné během řízení vozidel a pro použití na cestách SK Nevhodné počas riadenia vozidiel a pre použitie na cestách LV Nav domāts lietošanai transportīdzekļu vadīšanas laikā un uz ceļiem RO Necorespunzător în timpul conducerii vehiculelor și pentru utilizarea pe drumurile publice LT Netinka vairuojant transporto priemones ir keliuose RS Nisu prikladne za vožnju ni za uporabu na cestama HR Nisu prikladne za vožnju ni za uporabu na cestama	 ISO 7000-2952B	

A - EN FILTER CATEGORY PL KATEGORIA FILTRA DE FILTERKATEGORIE CZ KATEGORIE FILTRU SK KATEGÓRIA FILTRU LV FILTRA KATEGORIJA RO FILTRUL DE CATEGORII LT FILTRO KATEGORIJA RS KATEGORIJA FILTERA HR KATEGORIJA FILTERA
B - EN DESCRIPTION PL OPIS DE BESCHREIBUNG CZ POPIS SK POPIS LV APRAKSTS RO DESCRIERE LT APRAŠYMAS RS OPIS HR OPIS
C - EN USAGE PL ZASTOSOWANIE DE VERWENDUNG CZ POUŽITÍ SK POUŽITIE LV PIELIETOJUMS RO UTILIZARE LT NAUDOJIMAS RS PRIMENA HR PRIMJENA
D - EN SYMBOL PL SYMBOL DE SYMBOL SK SYMBOL LV SIMBOLU LT SIMBOLIS RS SIMBOL HR SIMBOL

EN PRODUCER PL PRODUCENT DE HERSTELLER CZ VÝROBCE SK VÝROBCA LV RAŽOTĀJS RO PRODUCATOR LT GAMINTOJAS EE TOOTJA RS PROIZVOĐAČ HR PROIZVOĐAČ

OTCF S.A., ul. Saska 25C,
30-720 Kraków, Polska, nr KRS: 0000555276,
tel. +48 12 6526 900, fax. +48 12 6526 942,
e-mail: info@otcf.pl, www.otcf.pl

DE Händler / OTCF Germany GmbH, Ganhofstraße 31, 80339 München, Deutschland, HRB 256387, e-mail: info@otcf.pl **AT Händler / OTCF Austria GmbH**, Moosfeldstraße 1, 5101 Berghem bei Salzburg, Österreich, FN 470664 d, e-mail: info@otcf.pl **LT Platintojas / UAB "OTCF Lithuania"**, Laisvės pr. 77B, LT-06122 Vilnius, Lietuva, kodėl registruots: 304512606, e-mail: info@otcf.pl **LV Izplatītājs / "OTCF LATVIJA" SIA**, Dunties iela 34, Rīga, LV-1005, Latvija, Reģistrācijas numurs: 40103966066, e-mail: info@otcf.pl **EE Turustaja / OTCF Trade Estonia OÜ** Pärnu mnt 22, 10141 Tallinn, Eesti, registrikood: 16450337, e-mail: info@otcf.pl **CZ Distributor / OTCF Czech Republic s.r.o.**, Všebořická 82/2, Bukov, 400 01 Ústí nad Labem, Česká republika, IČO: 05131545, e-mail: info@otcf.pl **SK Distribútor / OTCF Slovakia s.r.o.**, Námestie slobody 2, 974 01 Banská Bystrica, Slovensko, IČO: 50342363, e-mail: info@otcf.pl **RO Distribuitor / OTCF Trade s.r.l.**, București Sectorul 1, Strada DR. IACOB FELIX, Nr. 28, BIROUL 13, Etaj 1, România, Cod unic de înregistrare: 36116600, e-mail: info@otcf.pl **RS Distributer / OTCF d.o.o.**, Dositejeva 1a, floor 1, 11000 Beograd-Stari Grad, Cpčvija, MB: 21195235, e-mail: info@otcf.pl **HR Distributer / OTCF Adriatic d.o.o.**, Ivana Zahara 5, 10000 Zagreb, Hrvatska, MBS: 081417903, e-mail: info@otcf.pl **PT Distribuidor / OTCF Portugal Unipessoal LDA**, Av. Jose Malhoa, Edificio Europa, N016 B, 282, 1070-159 Lisboa, Portugal, NIPC: 515275891, e-mail: info@otcf.pl **US Distributor / OTCF North America, Inc.**, Address: 214 Chapin Road, Essex Junction, Vermont 05452, United States, RN#152088, e-mail: 4ffofficeusa@otcfna.com **JP 販売会**株式会社スポーツライフスタイルラボ, 東京都豊島区東池袋 4-23-15

EN KEEP AWAY FROM FIRE PL TRZYMAĆ Z DALA OD OGNIĄ DE VON FEUER FERNHALTEN CZ DRŽTE DALE OD OHNĚ SK SKLADOVAŤ MIMO DOSAHU OHŇA LV SARGĀT NO UGUNŠ RO ȚINEȚI DEPARTE DE FOC LT LAIKYTI ATOKIAU NUO UGNIES EE HOIDA TULEST EEMAL RS DRŽATI DALEKO OD VATRE HR DRŽATI DALEKO OD VATRE